

Vedno smo vam pripravljeni pomagati

Registrirajte izdelek in pridobite podporo na
www.philips.com/support

Imate vprašanje?
Obrnite se na
Philips

XL390
XL395



Uporabniški priročnik

PHILIPS

1	Pomembna varnostna navodila	3	5	Notranja telefonska zveza in konferenčni klici	18
2	Vaš telefon	5		Klicanje na drugo slušalko	18
	Vsebina škatle	5		Prenos klica	18
	Pregled telefona	6		Konferenčni klic	19
	Pregled osnovne enote	7	6	Besedilo in številke	20
	Ikone na zaslonu	8		Vnos besedila in številke	20
3	Začetek uporabe	9		Preklop med velikimi in malimi črkami	20
	Povezava osnovne enote in polnilnika	9	7	Imenik	21
	Namestitev slušalke	10		Ogled imenika	21
	Konfiguriranje telefona (odvisno od države)	11		Iskanje vnosa	21
	Spreminjanje kode PIN za dostop na daljavo	12		Klicanje iz imenika	21
	Polnjenje slušalke	12		Dostop do imenika med klicem	21
	Preverjanje napolnjenosti baterij	13		Dodajanje vnosa	22
	Kaj je stanje pripravljenosti?	13		Urejanje vnosa	22
	Preverjanje moči signala	13		Izbris vnosa	22
				Izbris vseh vnosov	22
4	Klici	14		Tipke za neposredno izbiranje	23
	Klicanje	14	8	Dnevnik klicev	24
	Končanje klica	15		Vrsta seznama klicev	24
	Sprejem klica	16		Ogled zabeleženih klicev	25
	Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika	16		Shranjevanje zabeleženega klica v imenik	25
	Popolno utišanje mikrofona	16		Povratni klic	25
	Vklop ali izklop zvočnika	16		Izbris zabeleženega klica	25
	Drugi klic	16		Izbris vseh zabeleženih klicev	25
	Sprejem drugega klica	17	9	Seznam za ponovno izbiranje	26
	Preklapljanje med klicema	17		Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	26
	Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji	17		Ponovno izbiranje klica	26

Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik	26	14 Telefonski odzivnik	37
Izbris zabeleženega klica za ponovno izbiranje	26	Vklop ali izklop telefonskega odzivnika	37
Izbris vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	27	Nastavitev jezika odzivnika	37
		Obvestila	37
		Dohodna sporočila (DS)	39
		Dostop na daljavo	41
10 Nastavitve telefona	28	15 Tehnični podatki	43
Nastavitve zvoka	28		
Način ECO	29	16 Obvestilo	44
Poimenovanje slušalke	29	Izjava o skladnosti	44
Nastavitev osvetlitve ozadja LCD-zaslona	29	Skladnost s standardom GAP	44
Nastavitev datuma in časa	30	Skladnost s standardi EMF	44
Nastavitev jezika na zaslonu	30	Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij	44
11 Budilka	31	17 Pogosta vprašanja	46
Nastavitev alarma	31		
Izklop alarma	31	18 Dodatek	48
12 Storitve	32	Tabele za vnos besedila in števil	48
Vrsta seznama klicev	32	19 Kazalo	50
Samodejni konferenčni klic	32		
Vrsta omrežja	32		
Samodejna predpona	32		
Izbira trajanja premora do ponovnega klica	33		
Klicni način	33		
Registracija slušalk	34		
Odjava slušalk	34		
Obnovitev privzetih nastavitev	34		
13 Omrežne storitve	35		
Posredovanje klicev	35		
Vrnitev klica	35		
Storitev povratnega klica	36		
Prikrivanje identitete	36		

1 Pomembna varnostna navodila

Napajalne zahteve

- Ta izdelek zahteva električno napajanje 100-240 V AC. V primeru izpada napajanja se lahko poveza prekine.
- Napetost v omrežju je klasificirana kot TNV-3 (napetosti telekomunikacijskih omrežij), kot je določeno v standardu EN 60950.



Opozorilo

- Električno omrežje je klasificirano kot nevarno. Polnilnik lahko izklopite samo tako, da izključite napajalnik iz električne vtičnice. Poskrbite, da bo električna vtičnica vedno zlahka dostopna.

Da bi preprečili poškodovanje ali napačno delovanje



Pozor

- Uporabljajte samo napajalnik, ki je naveden v navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo baterije, ki so navedene v navodilih za uporabo.
- Če baterijo zamenjate z napačno baterijo, obstaja nevarnost eksplozije.
- Rabljene baterije zavržite v skladu z navodili.
- Vedno uporabljajte kable, ki ste jih dobili skupaj z izdelkom.
- Napajalni kontakti ali baterija ne sme priti v stik s kovino.

- Pazite, da majhni kovinski predmeti ne pridejo v stik z izdelkom. To lahko poslabša kakovost zvoka in poškoduje izdelek.
- Kovinski predmeti se lahko primejo slušalke, če jih postavite v bližino ali na sprejemnik slušalke.
- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.
- Ne odpirajte telefona, osnovne enote ali polnilnika, ker boste na ta način izpostavljeni visoki napetosti.
- Pri priklonni opremi mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Prostoročno aktiviranje lahko nenadoma močno zviša glasnost v slušalki: poskrbite, da slušalke ne boste imeli preblizu ušesu.
- Ta oprema ni namenjena klicem v sili, ko pride do izpada električnega napajanja. Za klice v sili morate uporabiti drugo možnost.
- Izdelek ne sme priti v stik s tekočino.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen, ali brusilnih čistilnih sredstev, ker lahko poškodujejo telefon.
- Telefona ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.
- Pazite, da vam telefon ne pade na tla ali da nanj ne padejo predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni v bližini lahko povzročijo motnje.

Temperatura pri delovanju in shranjevanju

- Izdelek uporabljajte v prostoru, kjer je temperatura vedno med 0 °C in +40 °C (ob do 90 % relativni vlažnosti).
- Izdelek hranite v prostoru, kjer je temperatura vedno med -20 °C in +45 °C (ob do 95 % relativni vlažnosti).
- Življenjska doba baterije se lahko zaradi nizkih temperatur skrajša.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Vsebina škatle



Osnovna enota (XL390)



Osnovna enota (XL395)



Slušalka**



Polnilnik**



Napajalni adapter**



Telefonski kabel*



Garancija



Uporabniški priročnik



Vodnik za hiter začetek

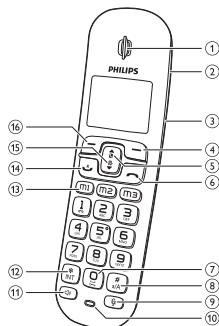


Opomba

* V nekaterih državah morate priključiti telefonski adapter na telefonski kabel, nato pa telefonski kabel v telefonsko vtičnico.

** V paketih z več slušalkami so dodatne slušalke, polnilniki in napajalni adapterji.

Pregled telefona



① Slušalka

② Zvočnik

③ Vratca za baterijo

④

- Brisanje besedila ali števil.
- Preklic postopka.

⑤

- Pomikanje navzgor po meniju.
- Zvišanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do imenika.

⑥

- Končanje klica.
- Izhod iz menija/postopka.

⑦

- Pritisnite za vnos presledka med urejanjem besedila.
- Pridržite za zaklepanje/odklepanje tipkovnice v stanju pripravljenosti.

⑧ # a/A

- Pritisnite in držite za vnos premora.
- Pritisnite in držite za preklap med malimi in velikimi črkami med urejanjem.

⑨

Izklop/vklop zvoka mikrofona.

⑩ Mikrofon

⑪

- Vklop/izklop zvočnika.
- Klicanje in sprejemanje klicev prek zvočnika.

⑫ * INT

Pritisnite in držite, da opravite notranji klic (samo za različice z več slušalkami).

⑬ M1/M2/M3

Shranjevanje zabeleženih klicev za hitro izbiranje.

14 

- Klicanje in sprejemanje klicev.
- Tipka za ponovni klic

15 

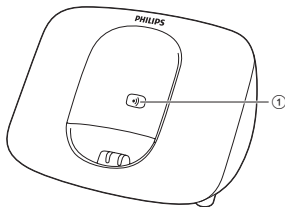
- Pomikanje navzdol po meniju.
- Znižanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do dnevnika klicev.

16 

- Odpiranje glavnega menija.
- Potrditev izbire.
- Odpiranje menija z možnostmi.
- Izbira funkcije na zaslonu slušalke neposredno nad tipko.

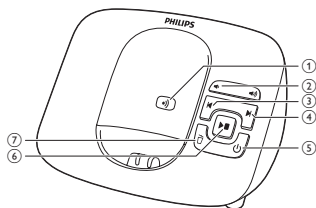
Pregled osnovne enote

XL390

1 

- Iskanje slušalk.
- Odpiranje načina za registracijo.

XL395

1 

- Iskanje slušalk.
- Odpiranje načina za registracijo.

2  / 

- Zvišanje/znižanje glasnosti zvočnika.

3 

- Preskok nazaj med predvajanjem.

4 

- Preskok naprej med predvajanjem.

5 

- Vklp ali izklp telefonskega odzivnika.

6 

- Predvajanje sporočil.
- Zaustavitev predvajanja sporočil.

7 

- Brisanje trenutno predvajanega sporočila.

Ikone na zaslonu

V stanju pripravljenosti ikone na glavnem zaslonu predstavljajo funkcije, ki jih ponuja slušalka.

Ikona	Opisi
	Ko slušalka ni na osnovni enoti/polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (od polne do prazne). Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, se črtice pomikajo, dokler polnjenje ni končano.
	
	
	
	Utripa ikona za prazno baterijo in slišite opozorilni zvok. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.
	Prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni močnejši signal.
	Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	V seznamu za ponovno izbiranje označuje odhodni klic.
	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem novih zgrešenih klicev. Med pregledovanjem zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.

	Utripa med sprejemanjem dohodnega klica. Med klicem je simbol prikazan neprekinjeno.
	Zvočnik je vklopljen.
	Budilka je vklopljena.
	Zvonjenje je izklopljeno.
	Odzivnik: utripa v primeru novega sporočila. Prikaže se, ko je odzivnik vklopljen.
	Utripa v primeru novega glasovnega sporočila. Ko ste glasovna sporočila že pregledali v dnevniku klicev, je simbol prikazan neprekinjeno. Ikona ni prikazana, če ni nobenega glasovnega sporočila.
	Aktiviran je tihi način.
	Aktiviran je način ECO .

3 Začetek uporabe



Pozor

- Pred priključitvijo in namestitvijo slušalke preberite varnostna navodila v razdelku "Pomembna varnostna navodila".



Opomba

- Če se naročite na hitro internetno povezavo (DSL) prek telefonske linije, morate med telefonski kabel in stensko vtičnico namestiti filter DSL. Filter preprečuje nastanek šuma in težav z ID-jem klicatelja, ki jih povzročajo motnje povezave DSL. Za več informacij o filterih DSL se obrnite na ponudnika storitev DSL.
- Tipska ploščica se nahaja na spodnji strani osnovne enote.

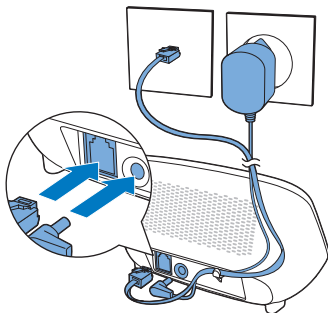
Povezava osnovne enote in polnilnika



Opozorilo

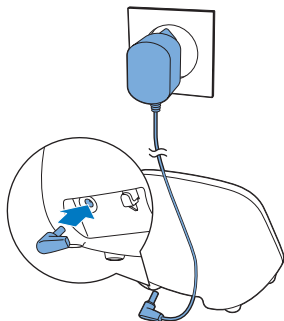
- Nevarnost poškodbe izdelka! Poskrbite, da napajalna napetost ustreza napetosti, ki je natisnjena na zadnji ali spodnji strani telefona.
- Za polnjenje baterij uporabljajte samo priložen napajalni adapter.

- 1 Konca napajalnega adapterja priključite v:
 - vhodno vtičnico (DC) na hrbtni strani osnovne enote;
 - napajalno vtičnico na steni.
- 2 Konca telefonskega kabla priključite v:
 - telefonsko vtičnico na hrbtni strani osnovne enote;
 - telefonsko vtičnico na steni.



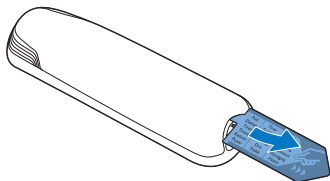
3 Konca napajalnega adapterja priključite v (samo za različice z več slušalkami):

- vhodno vtičnico (DC) na hrbtni strani polnilnika dodatne slušalke.
- napajalno vtičnico na steni.



Namestitev slušalke

Baterije so predhodno vstavljene v slušalko. Pred polnjenjem z vratc za baterije povlecite baterijski trak.



Pozor

- Nevarnost eksplozije! Baterij ne izpostavljajte vročini, soncu ali ognju. Ne mečite jih v ogenj.
- Uporabite le priložene baterije.
- Nevarnost skrajšanja življenjske dobe baterije! Ne mešajte baterij različnih znamk ali vrst.



Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.



Opozorilo

- Pred vstavljanjem baterij v prostor za baterije preverite njihovo polariteto. Napačna polariteta lahko poškoduje izdelek.

Konfiguriranje telefona (odvisno od države)

- 1 Ko telefon prvič uporabite, se prikaže pozdravno sporočilo.
- 2 Pritisnite tipko **[V Redu]**.

Nastavitev države/jezika

Izberite državo/jezik in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

- ↳ Nastavitev države/jezika je shranjena.

Opomba

- Možnost za nastavitev države/jezika je odvisna od države. Če se pozdravno sporočilo ne prikaže, to pomeni, da je nastavitev države/jezika za vašo državo prednastavljena. Nato lahko nastavite datum in čas.

Za ponastavitev jezika si oglejte naslednji postopek.

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Jezik]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa



Nasvet

- Če želite datum in čas nastaviti pozneje, pritisnite **[Nazaj]**, da preskočite to nastavitvev.

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Dat. in čas]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 S pritiskanjem številskih tipk vnesite datum, nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže meni za nastavitve časa.
- 3 S pritiskanjem številskih tipk vnesite čas.



Opomba

- Če je čas v 12-urni obliki zapisa, pritisnite  /  za izbiro **[DOP.]** ali **[POP.]**.

- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.

Spreminjanje kode PIN za dostop na daljavo



Opomba

- Privzeta koda PIN telefonskega odzivnika je 0000; da zagotovite varen dostop, jo spremenite.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Dalj. dostop]** > **[Spremeni PIN]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[V Redu]** za pritrditev.
- 4 Znova vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[Shrani]** za pritrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Polnjenje slušalke

Za polnjenje slušalke postavite slušalko na osnovno enoto. Če je slušalka pravilno nameščena na osnovno enoto, slišite potrditveni zvok.

↳ Začne se polnjenje slušalke.

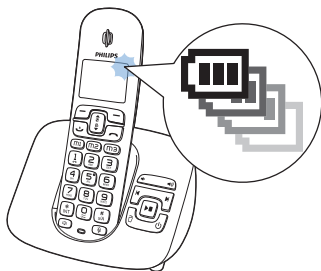


Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.

Potrditveni ton (glejte 'Nastavitev potrditvenega tona' na strani 29) lahko vklopite ali izklopite.
Telefon je zdaj pripravljen za uporabo.

Preverjanje napolnjenosti baterij



Ikona za baterijo prikazuje trenutno napolnjenost baterije.

-  Ko slušalka ni na osnovni enoti/polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (polna, napol prazna in prazna).
-  Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, črtice utripajo, dokler polnjenje ni končano.

-  Ikona za prazno baterijo utripa. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.

Če sta bateriji prazni, se slušalka izklopi. Če se pogovarjate po telefonu, zaslišite opozorilni ton, ko sta bateriji skoraj prazni. Po opozorilu se klic prekine.

Kaj je stanje pripravljenosti?

Ko telefon miruje, je v stanju pripravljenosti. Na zaslonu v stanju pripravljenosti so prikazani ime slušalke, številka slušalke, datum in čas.

Preverjanje moči signala

-  Število črtic prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni boljšo povezavo.

- Preden kličete ali sprejemate klice in preden začnete uporabljati funkcije in možnosti, mora biti slušalka povezana z osnovno enoto.
- Če med klicem zaslišite opozorilni ton, je baterija v slušalki skoraj prazna ali pa je slušalka izven dosega. Napolnite baterijo ali pa slušalko približajte osnovni enoti.

4 Klici



Opomba

- Če pride do izpada napajanja, storitve v sili niso dostopne.



Nasvet

- Pred ali med klicem preverite moč signala (glejte 'Preverjanje moči signala' na strani 11).

Klicanje

Kličete lahko na naslednje načine:

- Hitro klicanje
- Hitro klicanje s tipkami za neposredno izbiro
- Izbira pred klicanjem
- Ponovno izbiranje zadnje klicane številke
- Klicanje s seznama za ponovno izbiranje.
- Klicanje s seznama v imeniku
- Klicanje iz dnevnika klicev

Hitro klicanje

- 1 Pritisnite ali .
- 2 Izberite telefonsko številko.
 - ↳ Številka je izbrana.
 - ↳ Prikazan je čas trajanja trenutnega klica.

Klicanje s tipko za neposredno izbiranje

Za hitro klicanje z zapisom, ki je shranjen na tipko za neposredno izbiranje, pritisnite ali in nato **M1**, **M2** ali **M3**.

↳ Številka je izbrana.



Nasvet

- Informacije o nastavitvi tipk za neposredno izbiranje si oglejte v naslednjem razdelku.

Nastavitev tipk za neposredno izbiranje

- 1 Vnesite številko ter pritisnite in držite **M1**, **M2** ali **M3**.
- 2 Vnesite ime, nato pritisnite [**V Redu**] za potrditev.
- 3 Po potrebi uredite številko in pritisnite [**Shrani**] za potrditev.
 - ↳ Tipka za neposredno izbiranje je nastavljena.



Opomba

- Če je na tipki za neposredno izbiranje že shranjen zapis, morate potrditi, ali stari zapis želite zamenjati z novim.

Izbira pred klicanjem

- 1 Izberite telefonsko številko.
 - Za izbris številke pritisnite **[Očisti]**.
 - Za vnos premora pritisnite in držite pritisnjeno tipko **#** a/A.
- 2 Pritisnite  ali  za klicanje številke.

Klicanje s seznama za ponovno izbiranje

Kličete lahko s seznama za ponovno izbiranje (glejte 'Ponovno izbiranje klica' na strani 26).

Ponovno izbiranje zadnje klicane številke

- 1 Pritisnite tipko **[Ponov. klic]**.
 - ↳ Prikaže se seznam ponovnih klicev z označeno zadnjo klicano številko.
- 2 Pritisnite tipko .
 - ↳ Zadnja klicana številka je izbrana.

Klicanje iz imenika

Kličete lahko s seznama v imeniku (glejte 'Klicanje iz imenika' na strani 21).

Klicanje iz dnevnika klicev

Povratni klic lahko opravite iz dnevnika prejetih ali zgrešenih klicev (glejte 'Povratni klic' na strani 25).



Opomba

- Časovnik klicev prikaže trajanje trenutnega klica.
- Če zaslišite opozorilni ton, je baterija v slušalki skoraj prazna ali pa je slušalka izven dosega. Napolnite baterijo ali pa slušalko približajte osnovni enoti.

Končanje klica

Klic lahko končate na naslednje načine:

- Pritisnite ; ali
- postavite slušalko na osnovno enoto ali polnilni podstavek.

Sprejem klica

Ko prejmete klic, telefon zazvoni in osvetlitev ozadja LCD-zaslona utripa. Pritisnite  ali  za sprejem klica.



Opozorilo

- Ko slušalka zvoni ali ko je aktivirano prostoročno telefoniranje, slušalke ne približujte ušesom, da preprečite poškodbe sluha.



Opomba

- Storitev za identifikacijo klicatelja je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.



Nasvet

- V primeru zgrešenega klica se prikaže obvestilo.

Izklop zvonjenja za dohodni klic

Ko telefon zazvoni, pritisnite **[Tiho]**.

Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika

Pritisnite  /  za nastavitev glasnost med klicem.

- ↳ Glasnost slušalke/zvočnika je nastavljena, telefon pa se vrne na zaslon za klicanje.

Popolno utišanje mikrofona

- 1 Med klicem pritisnite 
 - ↳ Na slušalki se prikaže **[Zvok izklj.]**.
 - ↳ Klicatelj vas ne sliši, vi pa še vedno lahko slišite njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite , da vklopite mikrofona.
 - ↳ Zdaj lahko komunicirate s klicateljem.

Vklop ali izklop zvočnika

Pritisnite tipko .

Drugi klic



Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

- 1 Med klicem pritisnite 
 - ↳ Prvi klic je zadržan.
- 2 Izberite drugo številko.
 - ↳ Izbrana je na zaslonu prikazana številka.

Sprejem drugega klica



Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

Pri piskanju, ki vas opozarja na dohodni klic, lahko klic sprejmete na naslednje načine:

- 1 Pritisnite  in  za sprejem klica.
↳ Prvi klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.
- 2 Pritisnite  in , da končate trenutni klic in sprejmete drugi klic.

Preklapljanje med klicema

Med klicema lahko preklapljate na naslednja načina:

- Pritisnite  in ; ali
- Pritisnite **[Možnos]** in izberite **[Zamenjaj klica]** ter ponovno pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Trenutni klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.

Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji



Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja. Pri ponudniku storitev preverite za dodatne stroške.

Ko imate vzpostavljeno povezavo z dvema klicema, lahko na naslednje načine vzpostavite konferenčni klic:

- Pritisnite  in ; ali
- Pritisnite **[Možnos]**, izberite **[Konferenca]** in ponovno pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Klica se združita in vzpostavljen je konferenčni klic.

5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici

Notranji klic je klic na drugo slušalko z isto osnovno enoto. Konferenčni klic vključuje pogovor med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji.

Klicanje na drugo slušalko



Opomba

- Če sta v osnovni enoti registrirani samo 2 slušalki, pritisnite in držite ***_{INT}** za klicanje na drugo slušalko.

- 1 Pritisnite in držite pritisnjeno tipko ***_{INT}**
↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite **[K]**
↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite **[Očisti]** ali **[K]** za preklc ali končanje notranjega klica.



Opomba

- Če je izbrana slušalka zasedena, je na zaslonu slušalke prikazano **[Zased.]**.

Med pogovorom po telefonu

Med klicem lahko preklapljate med eno in drugo slušalko:

- 1 Pritisnite in držite pritisnjeno tipko ***_{INT}**
↳ Trenutni klicatelj je zadržan.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Počakajte, da druga stran sprejme vaš klic.

Preklapljanje med klici

Pritisnite **[Zunan.]** za preklp med notranjim in zunanjim klicem.

Prenos klica

- 1 Med klicem pritisnite in držite ***_{INT}**
↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Pritisnite **[K]**, ko druga stran sprejme vaš klic.
↳ Klic je zdaj prenesen v izbrano slušalko.

Konferenčni klic

3-smerni konferenčni klic je klic med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji. Dve slušalki morata imeti isto osnovno enoto.

Med zunanjim klicem

- 1 Pritisnite in držite  za začetek notranjega klica.
↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
↳ Zunanji klicatelj je zadržan.
- 2 Izberite ali vnesite številko slušalke in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .
↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite tipko **[Konf.]**.
↳ Zdaj ste vključeni v 3-smerni konferenčni klic z zunanjim klicem in izbrano slušalko.
- 5 Pritisnite  za končanje konferenčnega klica.

Med konferenčnim klicem

- Pritisnite **[Int.]**, da zadržite zunanji klic in se vrnete k notranjemu klicu.
↳ Zunanji klic je zadržan.
- Pritisnite **[Konf.]**, da ponovno vzpostavite konferenčni klic.



Opomba

- Če med konferenčnim klicem odložite eno slušalko, ostane druga povezana z zunanjim klicem.



Opomba

- Pritisnite , da se vključite v konferenčni klic v teku z drugo slušalko, če je možnost **[Storitve]** > **[Konferenca]** nastavljena na **[Samodejno]**.

6 Besedilo in številke

Besedilo in številke lahko vnesete za ime slušalke, vnose v imenik in druge menijske elemente.

Vnos besedila in številke

- 1 Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- 2 Za izbris znaka pritisnite [Očisti].
- 3 Pritisnite  za dodajanje presledka.



Nasvet

- Dodatne informacije o vnašanju besedila in številke si oglejte v poglavju "Dodatek".

Preklop med velikimi in malimi črkami

Privzeto je prva črka vsake besede v stavku velika, preostale pa so male. Za preklop med velikimi in malimi črkami pritisnite in držite tipko .

7 Imenik

Ta telefon ima imenik, v katerega je mogoče shraniti do 100 vnosov. Do imenika lahko dostopite preko slušalke. Vsak vnos lahko vsebuje do 14-mestno ime in do 24-mestno številko.

Telefon ima 2 pomnilnika z neposrednim dostopom (tipki  in ). Glede na državo sta tipki  prednastavljeni na številko telefonskega predala in številko informacijskih storitev ponudnika storitev. Če tipko pritisnete in držite v stanju pripravljenosti, je shranjena telefonska številka izbrana samodejno.

Ogled imenika



Opomba

- Imenik si lahko ogledujete le na eni slušalki naenkrat.

- 1 Pritisnite  ali izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Ogled]** > **[V Redu]** za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite  /  za pomikanje po vnosih v imeniku.

Iskanje vnosa

Vnose v imeniku lahko iščete na naslednja načina:

- Pomaknite se po seznamu stikov.
- Vnesite prvi znak stika.

Pomikanje po seznamu stikov

- 1 Pritisnite  ali izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Pogled]** > **[V Redu]** za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite  /  za pomikanje po seznamu v imeniku.

Vnos prvega znaka stika

- 1 Pritisnite  ali izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Ogled]** > **[V Redu]** za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerično tipko, ki ustreza znaku.
 - ↳ Prikaže se prvi vnos, ki se začne s tem znakom.

Klicanje iz imenika

- 1 Pritisnite  ali izberite **[Meni]** > **[Imenik]** > **[Ogled]** > **[V Redu]** za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Na seznamu v imeniku izberite stik.
- 3 Za klicanje pritisnite .

Dostop do imenika med klicem

- 1 Pritisnite **[Možnos]** in izberite **[Imenik]**.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
- 3 Izberite stik, nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
 - ↳ Številka je prikazana.

Dodajanje vnosa



Opomba

- Če je pomnilnik imenika poln, se na slušalki prikaže obvestilo. Izbrišite nekaj vnosov, da dodate nove.

- Izberite **[Meni] > [Imenik] > [Dodaj novo]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- Vnesite ime in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- Vnesite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Nov vnos je shranjen.



Nasvet

- Pritisnite in držite pritisnjeno tipko **# a/A** za vnos premora.
- Za izbris znaka pritisnite **[Očisti]**. Pritisnite **↶ / ↷** za premik kazalke levo in desno.



Opomba

- Imenik staro številko prepíše z novo.

Urejanje vnosa

- Izberite **[Meni] > [Imenik] > [Uredi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- Uredite ime in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- Uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Izbris vnosa

- Izberite **[Meni] > [Imenik] > [Zbriši]**.
- Izberite stik, nato pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.

Izbris vseh vnosov

- Izberite **[Meni] > [Imenik] > [Izbriši vse]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

Tipke za neposredno izbiranje

Telefon ima 3 tipke za neposredno izbiranje za shranjevanje telefonskih števil za klic v sili ali pogosto klicanih telefonskih števil.

Nastavitev tipk za neposredno izbiranje

- 1 Vnesite številko ter pritisnite in držite **M1**, **M2** ali **M3**.
- 2 Vnesite ime, nato pritisnite [**V Redu**] za potrditev.
- 3 Po potrebi uredite številko in pritisnite [**Shrani**] za potrditev.
↳ Tipka za neposredno izbiranje je nastavljena.



Opomba

- Če je na tipki za neposredno izbiranje že shranjen zapis, morate potrditi, ali stari zapis želite zamenjati z novim.

8 Dnevnik klicev

V dnevniku klicev je shranjena zgodovina vseh zgrešenih ali prejetih klicev. Zgodovina dohodnega klica vključuje ime in številko klicatelja, čas in datum klica. Ta funkcija je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja. Telefon lahko shrani do 50 zabeleženih klicev. Ikona dnevnika klicev na slušalki utripa in vas na ta način opozarja na neodgovorjene klice. Če klicatelj dovoli prikaz svoje identitete, si lahko ogledate njegovo ime ali številko. Zabeleženi klici so prikazani v časovnem zaporedju z zadnjim prejetim klicem na vrhu seznama.



Opomba

- Preden pokličete nazaj neposredno s seznama klicev, preverite, ali je številka na seznamu veljavna.

Ikone na zaslonu prikazujejo, ali imate zgrešene/prejete klice.

Ikone	Opis
	Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem novih zgrešenih klicev. Med pregledovanjem zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.

Vrsta seznama klicev

V tem meniju si lahko ogledate vse dohodne ali zgrešene klice.

Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite **[Meni] > [Storitve] > [Vrs. sezn. kl.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Ogled zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** > **[Ogled]** za prikaz razpoložljivih informacij.

Shranjevanje zabeleženega klica v imenik

- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]**.
- 3 Izberite **[Shrani številko]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 5 Vnesite in uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Povratni klic

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Na seznamu izberite zabeležen klic.
- 3 Za klicanje pritisnite .

Izbris zabeleženega klica

- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikažejo zahteve za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Vnos je izbrisan.

Izbris vseh zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko .
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Pritisnite tipko **[Možnos]**.
- 3 Izberite **[Izbriši vse]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

9 Seznam za ponovno izbiranje

Na seznam za ponovno izbiranje je shranjena zgodovina izbranih klicev. Vključuje imena in/ali številke, ki ste jih poklicali. Ta telefon lahko shrani do 20 zabeleženih klicev za ponovno izbiranje.

Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite tipko **[Ponov. klic]**.
↳ Prikaže se seznam klicev.

Ponovno izbiranje klica

- 1 Pritisnite tipko **[Ponov. klic]**.
- 2 Izberite zabeleženo številko, ki jo želite poklicati. Pritisnite tipko .
↳ Številka je izbrana.

Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik

- 1 Pritisnite **[Ponov. klic]**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Shrani šte.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 5 Vnesite in uredite številko in pritisnite **[Shrani]** za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Izbris zabeleženega klica za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite **[Ponov. klic]**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **[Možnos]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Vnos je izbrisan.

Izbris vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite [**Ponov. klic**], da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite [**Možnos**] > [**Izbriši vse**] in pritisnite [**V Redu**] za potrditev.
 - ↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko [**V Redu**].
 - ↳ Vsi vnosi so izbrisani.

10 Nastavitve telefona

Nastavitve lahko prilagodite tako, da bo telefon ustrezal vašim željam.

Nastavitve zvoka

Nastavitev glasnosti melodije zvonjenja slušalke

Izberite lahko med 5 stopnjami glasnosti melodije zvonjenja ali [Izključen].

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Glas. zvonj.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite stopnjo glasnosti in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev melodije zvonjenja slušalke

Izberite lahko med 10 melodijami zvonjenja.

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Mel. zvonj.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite melodijo zvonjenja in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Tihi način

Telefon lahko nastavite na tihi način in ta način omogočite za določeno obdobje. Ko je tihi način vklopljen, telefon ne zveni in ne predvaja opozoril in zvokov.



Opomba

- Ko pritisnete **••** za iskanje slušalke ali ko vklopite alarm, telefon opozorilo pošlje tudi v tistem načinu.

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Tihi način]** in pritisnite **[OK]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop/izklop] > [Vključ.]/[Izključen]** in pritisnite **[OK]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
- 3 Izberite **[Začet. in kon.]** in pritisnite **[OK]** za potrditev.
- 4 Nastavite čas in pritisnite **[OK]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
↳ Prikaže se

Nastavitev tona tipke

Ton tipke je zvok, ki se zasliši ob pritisku tipke na slušalki.

- 1 Izberite **[Meni] > [Nast. telefona] > [Zvoki] > [Ton tipke]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.



Opomba

- Če je način **ECO** nastavljen na **[Vkllop]**, se lahko zmanjša doseg povezave med slušalko in osnovno enoto.

Nastavitev potrditvenega tona

Potrditveni ton je zvok, ki ga slišite pri postavitvi slušalke na osnovno enoto ali polnilnik.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Zvoki]** > **[Ton priključ.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev združljivosti s slušnimi pripomočki

Telefon lahko uporabljate s slušnim pripomočkom.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Zvoki]** > **[Slušni pripom.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Način ECO

Način **ECO** zmanjša oddajno moč slušalke in osnovne enote, ko opravljate klic ali ko je telefon v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Način Eco]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vkllop]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
↳ **ECO** je prikazano v stanju pripravljenosti.

Poimenovanje slušalke

Ime slušalke ima lahko do 14 znakov. Prikazano je na zaslonu slušalke v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Ime telefona]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite ali uredite ime. Za brisanje znaka pritisnite **[Očisti]**.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev osvetlitve ozadja LCD-zaslona

Osvetlitev ozadja LCD-zaslona in utripanje tipkovnice lahko nastavite tako, da sta izklopljena ali vklopljena, ko telefon zazvoni.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Vizual. opozo.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Utrip. vklop.]/[Utrip. izklop.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa

Dodatne informacije si oglejte v delu "Nastavitev datuma in časa" v razdelku Začetek uporabe.

Nastavitev jezika na zaslonu



Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.
- Razpoložljivi jeziki se razlikujejo glede na državo.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Nast. telefona]** > **[Jezik]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

11 Budilka

Telefon ima vgrajeno budilko. Če jo želite nastaviti, preverite spodnje informacije.

Nastavitev alarma

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Alarm]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vklj. enkrat]** ali **[Vklj. dnevno]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite čas alarma in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Alarm je nastavljen in na zaslonu se prikaže .



Nasvet

- Pritisnite  /  za preklapljanje med **[AM]/[PM]**.

Izklop alarma

Ob sprožitvi alarma

Pritisnite katerokoli tipko, da izklopite alarm.

Pred sprožitvijo alarma

Izberite **[Meni]** > **[Alarm]** > **[Izključen]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

↳ Nastavitev je shranjena.

12 Storitve

Telefon podpira številne funkcije, ki vam pomagajo obravnavati in upravljati klice.

Vrsta seznama klicev

V tem meniju si lahko ogledate vse dohodne ali zgrešene klice.

Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Vrs. sezn. kl.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Samodejni konferenčni klic

Če se želite vključiti v zunanji klic z drugo slušalko, pritisnite **[R]**.

Aktiviranje/deaktiviranje samodejnega konferenčnega klica

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Konferenca]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samodejno]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Vrsta omrežja



Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo pri modelih s podporo za vrsto omrežja.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Vrsta omrežja]** in pritisnite **[V Redu]**.
- 2 Izberite vrsto omrežja in pritisnite **[V Redu]**.
↳ Nastavitev je shranjena.

Samodejna predpona

Ta funkcija omogoča preverjanje in oblikovanje izhodne klicne številke, preden jo izberete. Predpona lahko nadomesti zaznavno številko, ki ste jo nastavili v meniju. Na primer, 604 nastavite kot zaznavno številko in 1250 kot predpono. Ko izberete številko, kot je 6043338888, jo telefon med klicanjem spremeni v 12503338888.



Opomba

- Zaznavna številka ima lahko največ pet števk. Samodejna predpona pa ima lahko največ 10 števk.

Nastavitev samodejne predpone

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Sam. predpona]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite zaznavno številko in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite predpono in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.



Opomba

- Za vnos premora pritisnite in držite pritisnjeno tipko **#**_{a/A}.
- Če je predpona nastavljena in zaznavna številka ostane prazna, je predpona dodana vsem izhodnim klicem.
- Funkcija ni na voljo, če se klicana številka začne z * in #.

Izbira trajanja premora do ponovnega klica

Poskrbite, da bo čas premora do ponovnega klica nastavljen pravilno, preden sprejmete drugi klic. Običajno je telefon že prednastavljen za trajanje premora do ponovnega klica. Izbirate lahko med 3 možnostmi: **[Kratki]**, **[Srednji]** in **[Dolgi]**. Število razpoložljivih možnosti se razlikuje

glede na državo. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Čas pon. klica]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Klicni način



Opomba

- Ta funkcija velja le za modele, ki podpirajo tonsko in pulzno izbiranje.

Klicni način je telefonski signal, ki se uporablja v vaši državi. Telefon podpira tonsko (DTMF) in pulzno izbiranje (z vrtenjem). Za podrobne informacije se obrnite na ponudnika storitev.

Nastavitev klicnega načina

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Način klica]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite klicni način in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.



Opomba

- Če je vaš telefon v načinu za pulzno izbiranje, med klicem pritisnite ***_{INT}** za začasen tonski način. Števke, vnesene za ta klic, se nato pošljejo kot tonski signali.

Registracija slušalk

V osnovni enoti lahko registrirate dodatne slušalke. V osnovni enoti lahko registrirate do 4 slušalke.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Register]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Pritisnite in za 5 sekund pridržite tipko **[••]** na osnovni enoti.



Opomba

- Pri modelih z odzivnikom zaslišite potrditveni pisk.

- 3 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
- 4 Vnesite PIN sistema. Za popravke pritisnite **[Očisti]**.
- 5 Za potrditev kode PIN pritisnite **[V Redu]**.
 - ↳ Registracija je končana v manj kot 2 minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.



Opomba

- Če je koda PIN napačna ali če v določenem času ni najdene nobene osnovne enote, se na zaslonu slušalke prikaže obvestilo. Če registracija ne uspe, ponovite zgornji postopek.
- Prednastavljena koda PIN je 0000. Ni je mogoče spremeniti.

Odjava slušalk

- 1 Če imata dve slušalki v skupni rabi isto osnovno enoto, lahko slušalko odjavite z drugo slušalko.
- 2 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Neprijavljen]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite PIN sistema. Za popravke pritisnite **[Očisti]**.
- 4 Izberite ime slušalke za odjavo.
- 5 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
 - ↳ Slušalka je odjavljena.



Nasvet

- Številka slušalke se prikaže poleg imena slušalke v stanju pripravljenosti.

Obnovev privzetih nastavitev

Nastavitve telefona lahko ponastavite na originalne tovarniške nastavitve.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Storitve]** > **[Ponastavi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
 - ↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
 - ↳ Vse nastavitve so ponastavljene.

13 Omrežne storitve

Omrežne storitve so odvisne od omrežja in države. Za dodatne informacije se obrnite na ponudnika storitev.



Opomba

- Da bodo omrežne storitve pravilno delovale, preverite, ali je aktivacijska in/ali deaktivacijska koda pravilno vnesena.

Posredovanje klicev

Prejete klice lahko preusmerite na drugo telefonsko številko. Izbirate lahko med tremi možnostmi:

- **[Posredovanje]:** preusmeritev vseh dohodnih klicev na drugo številko.
- **[Posr. zased.]:** preusmeritev klicev, ko je linija zasedena.
- **[Pos. neodg.]:** preusmeritev klicev, ko klic ni sprejet.

Vključitev/izključitev posredovanja

- 1 Izberite **[Meni] > [Inter. stor.] > [Posredovanje]/[Posr. zased.]/[Pos. neodg.]**
- 2 Izberite **[Vključi]/[Izključi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite telefonsko številko in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Urejanje aktivacijske/deaktivacijske kode

Urejate lahko predpono in pripono kod za posredovanje klicev.

- 1 Izberite **[Meni] > [Inter. stor.] > [Posredovanje]/[Posr. zased.]/[Pos. neodg.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Sprem. kodo]** in pritisnite **[V Redu]**.
- 3 Nato lahko
 - Izberite **[Vključi] > [Predpona]/[Prip.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev, ali
 - Izberite **[Izključi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 4 Vnesite ali uredite kodo in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Vrnitev klica

Preverite lahko zadnji neodgovorjeni klic.

Klic na storitveni center za vrnitev

Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Povr. klic]** > **[Kliči]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

↳ Pokličete storitveni center.

Urejanje številke storitvenega centra za vrnitev

1 Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Povr. klic]** > **[Nastavit.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

2 Vnesite ali uredite številko in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Storitev povratnega klica

Storitev povratnega klica vas obvesti, kdaj je oseba, ki ste jo želeli poklicati, na voljo. Ko ste storitev aktivirali pri ponudniku storitev, jo lahko prekličete v meniju.

Preklic storitve povratnega klica

Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Pr. povr. klic]** > **[Kliči]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

↳ Pokličete storitveni center, da prekličete možnost povratnega klica.

Urejanje številke za preklic storitve povratnega klica

1 Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Pr. povr. klic]** > **[Nastavit.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

2 Vnesite ali uredite številko in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Prikrivanje identitete

Klicanemu lahko prikrijete svojo identiteto.

Aktiviranje prikrivanja identitete

Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Skrij št.]** > **[Vključi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

↳ Ko pokličete stik, je vaša identiteta prikrita.

Urejanje kode za prikrivanje identitete

1 Izberite **[Meni]** > **[Inter. stor.]** > **[Skrij št.]** > **[Nastavit.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

2 Vnesite ali uredite številko in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

14 Telefonski odzivnik



Opomba

- Na voljo samo za XL395.

Telefon vključuje odzivnik, ki snema neodgovorjene klice, ko je vklopljen. Privzeto je odzivnik nastavljen na način **[Posnemi tudi]**. Do odzivnika lahko dostopite tudi na daljavo in nastavitve spremenite prek menija odzivnika v slušalki.

Indikator LED na osnovni enoti zasveti, če je odzivnik vklopljen.

Vklop ali izklop telefonskega odzivnika

Odzivnik lahko vklopite ali izklopite prek osnovne enote ali slušalke.

Prek slušalke

- 1 Izberite **[Meni] > [Tajnica] > [Glas. odgovor]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Samo odg.]/[Posnemi tudi]/[Izklop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Prek osnovne enote

Pritisnite **⏻** za vklop ali izklop odzivnika v stanju pripravljenosti.



Opomba

- Ko je odzivnik vklopljen, sprejme dohodne klice po določenem številu zvonjenj na osnovi nastavitve zapoznitve zvonjenja.

Nastavitev jezika odzivnika



Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.

Jezik odzivnika je jezik za obvestila.

- 1 Izberite **[Meni] > [Tajnica] > [Glas. Jez.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Obvestila

Obvestilo je sporočilo, ki ga sliši klicatelj, ko odzivnik sprejme klic. Odzivnik ima 2 privzeti obvestili: načina **[Posnemi tudi]** in **[Samo odg.]**.

Snemanje obvestila

Največja dolžina obvestila, ki ga lahko posnamete, je 3 minute. Novo posneto obvestilo samodejno nadomesti starega.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Posnemi tudi]** ali **[Samo odg.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Snemaj]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 4 Snemanje se začne po pisku.
- 5 Pritisnite **[V Redu]** za zaustavitev snemanja ali pa se le-to zaustavi po 3 minutah.
↳ Novo posneto obvestilo lahko poslušate na slušalki.



Opomba

- Če želite povrniti privzeto obvestilo, izbrišite trenutno obvestilo.
- Pri snemanju obvestila govorite v mikrofoni.

Poslušanje obvestila

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Posnemi tudi]** ali **[Samo odg.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Predvajaj]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Poslušate lahko trenutno obvestilo.



Opomba

- Ko sprejmete dohodni klic, ne morete več poslušati obvestila.

Povrnitev privzetega obvestila

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Posnemi tudi]** ali **[Samo odg.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Izberite **[Nast. privzeto]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.
↳ Privzeto obvestilo je povrnjeno.



Opomba

- Privzetega obvestila ni mogoče izbrisati.

Dohodna sporočila (DS)

Vsako sporočilo je lahko dolgo do 3 minute. Ko prejmete nova sporočila, na odzivniku utripa indikator za novo sporočilo, na slušalki pa se prikaže obvestilo.



Opomba

- Če se oglasite, medtem ko klicatelj pušča sporočilo, se snemanje zaustavi in lahko se neposredno pogovarjate s klicateljem.
- Če je pomnilnik poln, se odzivnik samodejno preklopi v način **[Samo odg.]**. Izbrisate stara sporočila, da boste lahko sprejeli nova.

Poslušanje dohodnih sporočil

Dohodna sporočila lahko poslušate v istem zaporedju, kot so posneta.

Na osnovni enoti

- Za začetek/končanje poslušanja pritisnite **▶■**.
- Za nastavitev glasnosti pritisnite **⏮ / ⏭**.
- Za predvajanje prejšnjega ali ponovno predvajanje trenutnega sporočila pritisnite **⏮**.
- Za predvajanje naslednjega sporočila pritisnite **⏭**.
- Za brisanje trenutnega sporočila pritisnite **⏏**.



Opomba

- Izbranih sporočil ni mogoče obnoviti.

Na slušalki

Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Predvajaj]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

- ↳ Začne se predvajanje novih sporočil. Če ni novih sporočil, se začne predvajanje starih sporočil.
- Pritisnite **[Nazaj]** za zaustavitev poslušanja.
- Pritisnite **[Možnos]**, da odprete meni z možnostmi.
- Pritisnite **⏮ / ⏭** za zvišanje/znižanje glasnosti.

Izbris dohodnega sporočila

Na osnovni enoti

Pritisnite **⏏** med poslušanjem sporočila.

- ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Na slušalki

- 1 Med poslušanjem sporočila pritisnite **[Možnos]** za odpiranje menija z možnostmi.
 - 2 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Izbris vseh starih dohodnih sporočil

Na osnovni enoti

V stanju pripravljenosti pritisnite in držite pritisnjeno tipko .

- ↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.

Na slušalki

1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Izbriši vse]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

- ↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.

2 Za potrditev pritisnite tipko **[V Redu]**.

- ↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.



Opomba

- Izbrišete lahko samo prebrana sporočila. Izbranih sporočil ni mogoče obnoviti.

Nastavitev zapoznitve zvonjenja

Nastavite lahko število zvonjenj telefona, preden klic sprejme odzivnik.

1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Zamik zvon.]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

2 Izberite novo nastavitev in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.

- ↳ Nastavitev je shranjena.



Opomba

- Preden lahko uporabite to funkcijo, mora biti odzivnik vklopljen.



Nasvet

- Ko do odzivnika dostopate na daljavo, priporočamo, da zapoznitev zvonjenja nastavite na način **[Varčevanje]**. To je gospodaren način upravljanja sporočil. Ob novih sporočilih odzivnik sprejme klic po 3 zvonjenjih; ko ni sporočil, pa ga sprejme po 5 zvonjenjih.

Dostop na daljavo

Odzivnik lahko upravljate, ko ste zdoma. S telefonom s tonskim izbiranjem preprosto pokličite svoj telefon in vnesite štirimestno kodo PIN.



Opomba

- Koda PIN za dostop na daljavo je ista kot koda PIN sistema. Prednastavljena koda PIN je 0000.

Spreminjanje kode PIN

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Dalj. dostop]** > **[Spremeni PIN]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[V Redu]** za pritrditev.
- 4 Znova vnesite novo kodo PIN in pritisnite **[Shrani]** za pritrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Aktiviranje/deaktiviranje dostopa na daljavo

Dostop do odzivnika na daljavo lahko omogočite ali blokirate.

- 1 Izberite **[Meni]** > **[Tajnica]** > **[Dalj. dostop]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
- 2 Izberite **[Vključi]/[Izključi]** in pritisnite **[V Redu]** za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dostop do odzivnika na daljavo

- 1 S telefonom s tonskim izbiranjem pokličite na domačo številko.
- 2 Ko slišite obvestilo, vnesite #.
- 3 Vnesite kodo PIN.
↳ Zdaj imate dostop do telefonskega odzivnika in lahko poslušate nova sporočila.



Opomba

- Preden telefon prekine povezavo, imate 2 možnosti za vnos prave kode PIN.

- 4 Pritisnite tipko za izvršitev funkcije. Seznam razpoložljivih funkcij si oglejte v delu "Ukazi za dostop na daljavo" v spodnji tabeli.



Opomba

- Če ni nobenega sporočila, telefon samodejno prekine povezavo, če 8 sekund ne pritisnete nobene tipke.

Ukazi za dostop na daljavo

Tipka	Funkcija
1	Ponovitev trenutnega ali poslušanje prejšnjega sporočila.
2	Poslušanje sporočil.
3	Preskok na naslednje sporočilo.
6	Izbris trenutnega sporočila.
7	Vklop telefonskega odzivnika. (ni na voljo med poslušanjem sporočil).
8	Zaustavitev poslušanja sporočila.
9	Izklop telefonskega odzivnika. (ni na voljo med poslušanjem sporočil).

15 Tehnični podatki

Zaslon

- LCD z jantarno osvetlitvijo ozadja

Splošne funkcije telefona

- Dvojni način identifikacije imena in številke klicatelja
- Konferenčni klic in glasovna pošta
- Notranja telefonska zveza
- Najdaljši čas pogovora: 20 ur

Seznam v imeniku, seznam za ponovno izbiranje, dnevnik klicev in pomnilniške tipke

- Seznam v imeniku s 100 vnosi
- Seznam ponovnih klicev z 20 vnosi
- Dnevnik klicev s 50 vnosi
- Pomnilniške tipke s 3 vnosi

Baterija

- HFR: 2 akumulatorski bateriji AAA Ni-MH 1,2 V 650 mAh
- SANIK: 2 akumulatorski bateriji AAA Ni-MH 1,2 V 650 mAh

Adapter

Osnovna enota in polnilnik

- Philips, S003PV0600050, vhod: 100–240 V AC, 50–60 Hz 0,2 A, izhod 6 V 500 mA
- Philips, SSW-1920EU-2, vhod: 100–240 V AC, 50–60 Hz 0,2 A, izhod: 6 V 500 mA

Poraba energije

- Poraba energije v stanju pripravljenosti: približno 0,60 W (XL390); 0,65 W (XL395)

Teža in dimenzije (XL390)

- Slušalka: 159 g
- 182,91 × 53,62 × 34,84 mm (V × Š × G)
- Osnovna enota: 138 g
- 89,2 × 140,13 × 87,86 mm (V × Š × G)
- Polnilnik: 84 g
- 89,92 × 94,96 × 89,39 mm (V × Š × G)

Teža in dimenzije (XL395)

- Slušalka: 159 g
- 182,91 × 53,62 × 34,84 mm (V × Š × G)
- Osnovna enota: 161 g
- 89,2 × 140,13 × 87,86 mm (V × Š × G)
- Polnilnik: 84 g
- 89,92 × 94,96 × 89,39 mm (V × Š × G)

16 Obvestilo

Izjava o skladnosti

Družba Gibson Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/ES. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.p4c.philips.com.

Skladnost s standardom GAP

Standard GAP zagotavlja, da so vse slušalke in osnovne enote DECT™ GAP skladne z osnovnim standardom delovanja, ne glede na proizvajalca. Slušalka in osnovna enota sta skladni s standardom GAP, kar pomeni, da zagotavljata osnovne funkcije: registracija slušalke, prevzemanje linije, klicanje in sprejemanje klica. Napredne funkcije morda ne bodo na voljo, če jih želite uporabljati z izdelki drugih proizvajalcev. Če želite to slušalko registrirati in uporabljati z osnovno enoto drugega proizvajalca, ki je skladna s standardom GAP, najprej sledite postopku, opisanem v proizvajalčevih navodilih, nato pa sledite postopku za registracijo slušalke, opisanem v tem priročniku. Če želite registrirati slušalko drugega proizvajalca v osnovni enoti, naj bo osnovna enota v načinu za registracijo, nato pa sledite postopku, opisanem v navodilih proizvajalca slušalke.

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise

ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Navodila za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo si oglejte v razdelku »Namestitev priloženih baterij«.



Če se na izdelku nahaja ta logotip, pomeni, da je bil ustreznemu državnemu sistemu za obnovitev in reciklažo namenjen finančni prispevek.

Okoljske informacije

Izognili smo se nepotrebni embalaži. Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), polistirenska pena (zaščitna embalaža) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija.) Izdelek je narejen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če ga razstavi specializirano podjetje. Upoštevajte lokalne predpise o odlaganju embalažnega materiala, izpraznjenih baterij in stare opreme.

17 Pogosta vprašanja

Na zaslonu ni črtic za signal.

- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Če se na zaslonu slušalke prikaže [Odjava], registrirajte slušalko.



Nasvet

- Dodatne informacije si oglejte v poglavju "Storitve" v delu "Registracija slušalk".

Izbral sem napačen jezik, ki ga ne razumem. Kaj naj storim?

- 1 Pritisnite , da se vrnete na zaslon v stanju pripravljenosti.
- 2 Pritisnite , da odprete zaslon glavnega menija.
- 3 Na zaslonu se pojavijo naslednje možnosti:

[Config. tel.] > [Limbă]

[Konfig. telef.] > [Język]

[Nast. tel.] > [Jazyk]

[Tel.beáll.] > [Nyelv]

[Phone setup] > [Language]

[Nast. telefona] > [Jezik]

[Post. tel.] > [Jezik]

[Nastav. tel.] > [Jazyk]

[Настр. тел.] > [Език]

[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Izberite to možnost, da dostopite do jezikovnih možnosti.

- 5 Izberite svoj jezik.

Kaj naredim, če mi dodatnih slušalk ne uspe registrirati v osnovni enoti?

Pomnilnik osnovne enote je poln. Odjavite neuporabljene slušalke in poskusite znova.

Ni znaka centrale

- Preverite priključke telefona.
- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.

Ni potrditvenega tona

- Slušalka ni pravilno položena na osnovno enoto ali polnilnik.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.

Ne morem spremeniti nastavitve glasovne pošte. Kaj naj naredim?

Storitev glasovne pošte upravlja ponudnik storitev in ne telefon. Če želite spremeniti nastavitve, se obrnite na ponudnika storitev.

Slušalka na polnilniku se ne polni.

- Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene.
- Preverite, ali je slušalka pravilno položena na polnilnik. Med polnjenjem se prikaže ikona za baterijo.
- Preverite, ali je nastavek potrditvenega tona vklopljena. Če je slušalka pravilno nameščena na polnilnik, slišite potrditveni ton.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.
- Baterije so okvarjene. Kupite nove.

Ni prikaza

- Poskrbite, da so baterije napolnjene.
- Poskrbite, da je napajanje aktivno in da je telefon priključen.

Slab zvok (prasketanje, odmev itd.)

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Telefon motijo bližnje električne naprave. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon je v prostoru z debelimi zidovi. Osnovno enoto oddaljite od njih.

Slušalka ne zvoni.

Poskrbite, da je vklopljena melodija zvonjenja slušalke.

ID klicatelja se ne prikaže.

- Storitev ni aktivirana. Preverite pri ponudniku storitev.
- Informacije o klicatelju so prikrite ali niso na voljo.

Slušalka izgubi povezavo z osnovno enoto ali pa je zvok med klicem popačen.

Preverite, ali je aktiviran način **ECO**. Izklopite ga, da povečate doseg slušalke in zagotovite optimalne razmere za klic.

**Opomba**

- Če zgornje rešitve ne pomagajo, izključite napajanje slušalke in osnovne enote. Poskusite znova čez eno minuto.

18 Dodatek

Tabele za vnos besedila in številk

Tipka	Velike črke (angleščina/ francoščina/nemščina/ italijanščina/turščina/ portugalščina/španščina/ nizozemščina/danščina/ finščina/norveščina/švedščina/ romunščina/poljščina/češčina/ madžarščina/slovaščina/ slovenščina/hrvaščina/ litovščina/estonsčina/ latvijščina/bolgarščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Å Â Æ Á Ã Ä Å Ä Ä Ç Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ï Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ș Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tipka	Male črke (angleščina/ francoščina/nemščina/ italijanščina/turščina/ portugalščina/španščina/ nizozemščina/danščina/ finščina/norveščina/švedščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ä ç ç
3	d e f 3 é ê ë è é ě ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ï ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ș ș π θ σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tipka	Velike črke (grščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tipka	Male črke (grščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka	Velike črke (srbščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	D E F J Đ 3 Д Е Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Λ
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Ѓ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tipka	Male črke (srbščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Ї 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 P C T Y
7	p q r S Ж Ѓ 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v i j 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

19 Kazalo

A	
alarm	31
Č	
čas ponovnega klica	33
B	
baterija	10, 13, 43
brisanje sporočil	39
D	
dnevnik klicev	24
dodatne slušalke	34
dohodna sporočila	39
dva klica/klic na čakanju	17
G	
GAP	44
I	
ID klicatelja	16, 24
ikone na zaslonu	8
ime slušalke	29
imenik	21, 25, 26
iskanje slušalk/pozivanje	7
K	
klicanje	14
konferenčni klic	17, 19, 32
M	
moč signala	13
N	
Način ECO	29
način klica	33
napajalni adapter	43
nastavitev časa	11
nastavitev datuma	11
nastavitev glasnosti	16
nastavitev jezika	
slušalka	30
telefonska tajnica	37
nastavitve telefona	28
nemo	16
notranja telefonska zveza	18
notranji klici	18
O	
obvestilo	37
oddaljeni dostop do telefonskega odzivnika	41
odpravljanje težav/pogosta vprašanja	46
odstranjevanje osnovna enota	44
namestitev	9
pregled	7
P	
PIN	
slušalka	12
telefonska tajnica	12, 41
polnjenje	12
ponovno izbiranje	26
poslušanje sporočil	39
preusmeritev klica	18
privzeta nastavitev	34
R	
registracija/odjava	34

S

samodejna predpona	32
samodejni konferenčni klic	32
shranjevanje številke	25
sprejem klica	16
stanje pripravljenosti	13

T

telefon	
nastavitev	10
pregled	6
telefonska tajnica	37
ton zvonjenja	28

V

varnost	3
vklop/izklop	37
vnos besedila	20, 48
vrsta omrežja	32

Z

zamik zvonjenja	40
združljivost s služnimi pripomočki	29
zgrešeni klici	24
zvoki	
priključna postaja	29
ton tipke	28



2016 © Gibson Innovations Limited. Všetky práva vyhradené.
Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok. Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

UM_XL390-395_53_SL_V5.0
WK1636

CE 0168

